

- (b) Complete treatment of the carcasses of »Dauhval« and of whales used as fenders will not be required in cases where the meat or bone of such whales is in bad condition.

13. The taking of whales for delivery to a factory ship shall be so regulated or restricted by the master or person in charge of the factory ship that no whale carcass (except of a whale used as a fender) shall remain in the sea for a longer period than thirty-three hours from the time of killing to the time when it is taken up on to the deck of the factory ship for treatment. All whale catchers engaged in taking whales must report by radio to the factory ship the time when each whale is caught.

14. Gunners and crews of factory ships, land stations, and whale catchers, shall be engaged on such terms that their remuneration shall depend to a considerable extent upon such factors as the species, size, and yield of whales taken and not merely upon the number of the whales taken. No bonus or other remuneration shall be paid to the gunners or crews of whale catchers in respect of the taking of milk-filled or lactating whales.

15. Copies of all official laws and regulations relating to whales and whaling and changes in such laws and regulations shall be transmitted to the Commission.

16. Notification shall be given in accordance with the provisions of Article VII of the Convention with regard to all factory ships and land stations of statistical information (a) concerning the number of whales of each species taken, the number thereof lost, and the number treated at each factory ship or land station,

- (b) Fuldstændig behandling af kroppe af »dauhvaler« og af hvaler, der bruges som fendere, er ikke nødvendig i tilfælde, hvor kødet eller knoglerne af sådanne hvaler er af dårlig beskaffenhed.

13. Fangsten af hvaler til levering til et flydende hvalkogereri skal være således reguleret eller begrænset af kaptajnen på det flydende hvalkogereri, eller dennes stedfortræder, at ingen hvalkrop (med undtagelse af hvaler, der bruges som fendere) må blive liggende i vandet længere tid end 33 timer fra det tidspunkt, da hvalen blev dræbt, til det tidspunkt, hvor den tages op på dækket af det flydende hvalkogereri til behandling. Alle hvalfangere, der er beskæftiget med fangst af hvaler, må gennem radioforbindelse give det flydende hvalkogereri meddelelse om tidspunktet for hver enkelt hvals fangst.

14. Skytter og mandskab på flydende hvalkogerier, landstationer og hvalfangere skal ansættes på sådanne vilkår, at deres løn i væsentlig grad skal afhænge af sådanne faktorer som arten, størrelsen og udbyttet af de fangede hvaler, og ikke alene af antallet af de fangede hvaler. Der må ikke betales bonus eller andet vederlag til skytter eller mandskab på hvalfangere for fangst af mælkefyldte og diegivende hvaler.

15. Eksemplarer af alle officielle love og regulativer angående hvaler og hvalfangst og ændringer i sådanne love og regulativer skal oversendes til kommissionen.

16. Der skal i overensstemmelse med bestemmelserne i konventionens artikel VII vedrørende statistiske oplysninger for alle flydende hvalkogerier og landstationer gives meddelelse (a) angående antallet af fangede hvaler af enhver art, antallet af mistede hvaler, samt det antal hvaler, der er behandlet